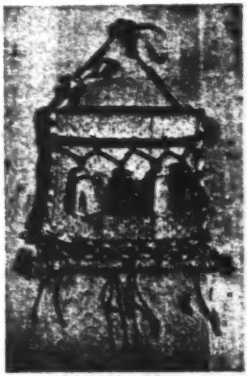
2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3
[P. 112 - HH]

776
778
532

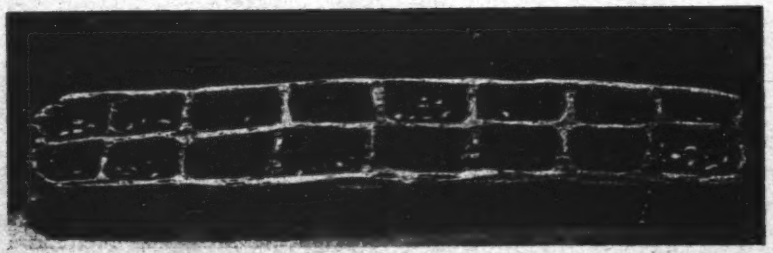
54. Inside surface of a calabash bowl used in rituals of the hounfor, painted in black and white. The figure represents the graveyard loa, Baron Samedi, with a pick, shovel, and tombstone. Length, 15 inches.

285
482
531



55. An aljor cousin, the traditional peasant knapsack.

524



56. Wari board cut from a mahogany log. Length, 29 inches.

322
532

[178]
[176]

60. *A carved cane head from the southwestern mountains.*

61. *Detail of a wood carving made about 1930 in the region of Port-au-Prince, representing the loa Loko. Work of this kind in mahogany has in the past thirty years deteriorated into neo-"African" carvings made for the tourist trade.*

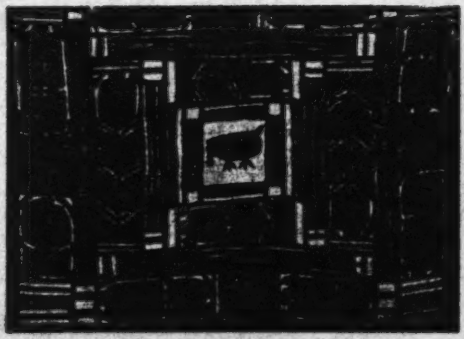
322
531
415

323
532

62. *A cayambouque. Cut from a single calabash, the two parts fit together tightly to form a single container. Some cayambouques are a foot or more tall. Height, 8 inches.*

63. *Terra-cotta figurines from the Cap Haitien region.*

531
532



64. *Detail of a dye-painted burlap cloth. Animal and flower figures and geometric designs are used interchangeably.*

2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

And when the revolution came he produced for the Haitian armies knives, gun parts, and wheels to transport cannon. By the tens of thousands he made ingeniously devised metal objects to be thrown on the roads, before the French cavalry troops—objects so shaped that, no matter how they fell, a single sharp point stood erect to cripple the enemy horses. Yet knowledge of the West African uses of iron did not altogether disappear, and during the first century of independence the Haitian blacksmith created many old-style knives, spears, and ritual objects for the cult temple.

Even today, some of this old-style work is to be found in hounfors in the southwestern peninsula. One may see simple or ornate iron standards, made to support ceremonial offerings or candles, strikingly similar to standards in ancestral shrines in Dahomey. There are iron bells, both single and double, made in pure West African style; ornate ritual swords and sabers which are the crests of certain deities; coiled and uncoiled iron serpents representing the gods Damballa and Ayida; and stylized or semirealistic portraits of the deities. Many of these old pieces are nineteenth-century survivals; others have been forged within the past decade. ℣ ℟

An over-all impression of Haitian material culture is that artistic decoration is almost entirely absent and that the prime emphasis is on utility. Wooden cooking spoons are efficient in form, but missing from them is the delicate decorative carving often found in West Africa. The long wooden washing bowl, or *gamelle*, and the wooden mortar in which grain is pulverized are likewise clean-cut but stark and plainly utilitarian. Clay bowls, bottles, and storage jars are usually of simple, uniform design, with only accidental variations; there is little use of glazes, and the clay is often heavy and thick. Should there be a wari gameboard in the peasant hut, the chances are that it is roughly made, without legs or carved designs. Dugout canoes are usually crude in appearance, heavy and thick-walled, and irregular in form.

Yet there are many evidences—though one must seek them out—that esthetic impulses are quite alive. The gay peasant straw knapsack, or *alfor*, without which no mountain man makes a journey, has a charm and grace that is not diminished by familiarity and cheapness. Decorated with sisal braid and tassels, and colored with green and magenta dyes, each *alfor* on close inspection appears to be unique. In some communities in the south and southwest, burlap squares also are painted with these traditional dyes. About forty inches across, and made of sugar bags, these paintings swarm with geometric patterns and sometimes with figures of flowers and animals. They are purely decorative, being

℣ ℟ [See plates 42-51, pp. 112-DD—112-FF.--Analyst]

2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

used for wall hangings much as appliquéd cloths are used in Dahomey. Near Cap Haitien, in the north, ceramic workers make crude clay figurines of roosters, pigs, dogs, cows, and people. The "purpose" of these figurines is obscure, but it is likely that they are intended for use in Vodoun ritual, a number of them having been observed in hounfors in the vicinity of the town of Grande Rivière du Nord. In some mountain villages, canes carved with animal and human heads are commonly seen. Nor is the tradition of carving gourds and calabashes, popular in various regions of West Africa, altogether forgotten. The *cayambouque*, a divided calabash with the top ingeniously cut to fit into the lower part so as to form a sealed container, is sometimes covered with carved geometric designs, usually crude and haphazard but on occasion meticulous. Until recent years the common *cha-cha*, or gourd rattle, was similarly carved.

Most of the visible traditional art is to be found in the environs of the cult temple. The inner walls of many hounfors are covered with ritual designs and symbols and portraits of the deities. On the altar, sometimes, crude wood carvings of deities are seen, along with forged iron objects, carved marassa bowls, and grotesquely shaped drumsticks known as *baguettes guinée*. All the wooden objects are characterized by a plainness that relegates them to the category of purely functional and expendable things. The wood carving of a deity is not an image, it is a representation; it can be sold or otherwise disposed of, even thrown away if infested with beetles, and another object can be used to replace it. The only concern of the cult priest in this matter is that the deity concerned should understand the situation properly and not take offense. Thus there is no strong feeling that the wood carving should be a realistic representation or that it should be "beautiful." One relatively antique wood carving, completely West African in style, was found some years ago in a hounfor near Léogane and is now in the collection of the Musée du Peuple Haitien in Port-au-Prince (see fig. 57).

One of the most flourishing arts of the hounfor is the *vèvè*, or ritual drawing made on the earth in the course of a service. Most commonly these beautiful and ornate designs are made with white meal or flour, and in a few of the cults, primarily the Pétro, lampblack and red brick dust are also used. The vèvè is made by the houngan or the mambo. With sure, practiced movements, the cult priest allows the meal to trickle through his fingertips onto the ground where the rites are taking place, usually in the peristyle of the hounfor itself. The drawings he makes are composed of a multiplicity of cabalistic symbols—heart shapes, stars, interlocked V's, flags, abstract phallic forms, crosses, swords,

2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

machetes, circles, mortar shapes, and so on—each with its own specific meaning. Sometimes the vèvè becomes openly pictorial, and there emerges a ship for the loa Agwé, snakes for Damballa and Ayida, a bull for the loa Taureau, a knapsack for the loa Azaka, or even a portrait of a deity, perhaps smoking a pipe or holding a sword.

The vèvè is not a permanent record. It is made as an act of supplication or veneration, and once it is finished it has no further value. In the ensuing ritual and dance, the vèvè is obliterated by the feet that pass across it. At the hands of one houngan, this invocational act results in a crude, even childlike, design. At the hands of another, it produces a drawing of beauty, integration, and highly developed form.

The drum-making craft, too, has offered an unbroken sequence of opportunity for satisfying artistic urges. The drum has a traditional form that cannot be tampered with; its shape is predetermined by its function, by the log from which it is hewn, and by existing standards. And yet, the drum maker has found it an object on which he can devise new decorative motifs, and he may even give it personal uniqueness. Some drums have styles that may be associated with specific regions of the country, others bear the stamp of the individual artist. Paint has been used on Haitian drums for a hundred years or more as a complement to carving. One assotor drum dating from the earliest days of the Republic, and now preserved in a collection owned by the Bureau of Ethnology in Port-au-Prince, is decorated with a medallion showing the Haitian coat of arms, grenadiers, red and yellow snakes, and a sun with a face. This magnificent instrument, apparently the only one of its age and kind to have survived the years, is one of Haiti's art treasures.

The *conis*, or calabash bowl, of the hounfor rites is another object which is decorated with motifs. Abstract designs, ritual symbols, and sometimes human and animal figures are painted on the inner or concave surface of the bowl.

The rural traditional arts of Haiti have had a belated impact on the arts of the city. Within the past fifteen years there have appeared a number of painters, sculptors in wood and ceramics, and ironworkers who constitute an art movement sometimes referred to as the Haitian "renaissance." Many of these artists draw heavily on national lore and legend for inspiration and subject matter. Some of them are men who came only recently from villages or distant farms. Their work adorns many public buildings in Port-au-Prince and is eagerly sought by art collectors. Members of the elite class who once looked with embarrassment on the "primitive" countryside are finding increasing respect for the potentialities of their country cousins.

2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

of drum making is a very skilled one, but the tools are The craft simple: chisels, machetes, and fire. The core of the log is removed by burning and gouging, and the outside is shaped with a machete, or sometimes a hachet. The wood is selected and processed carefully. Firing of the core of the log depends a good deal on how dry the wood is, for the wood must burn slowly. It is believed that wood cut at the right stage of growth and at the right phase of the moon is resistant to the ever-present powder-post beetles. Mahogany was once favored because it was durable and beetle resistant, even though it was heavy. But in recent decades mahogany has become scarce, and modern drums are made of lighter woods.

Drums made in the nineteenth century not only conformed to the patterns of certain West African prototypes but were also carved and decorated. Some of these old drums are still to be seen, but there are not many left. An ancient carved assotor drum (previously cited) has fortunately been preserved by the Bureau d'Ethnologie. But between the ravages of the powder-post beetles, age, and the periodic orgies of drum burning by the church and misguided public officials, most of these ancient works of art have long since disappeared. During the American occupation of Haiti—from World War I to 1932—American military personnel also contributed to the mania for drum burning. And as late as 1941 there was a massive, cleric-inspired drive to wipe out these instruments as remnants of *sauvage* elements in Haitian life.

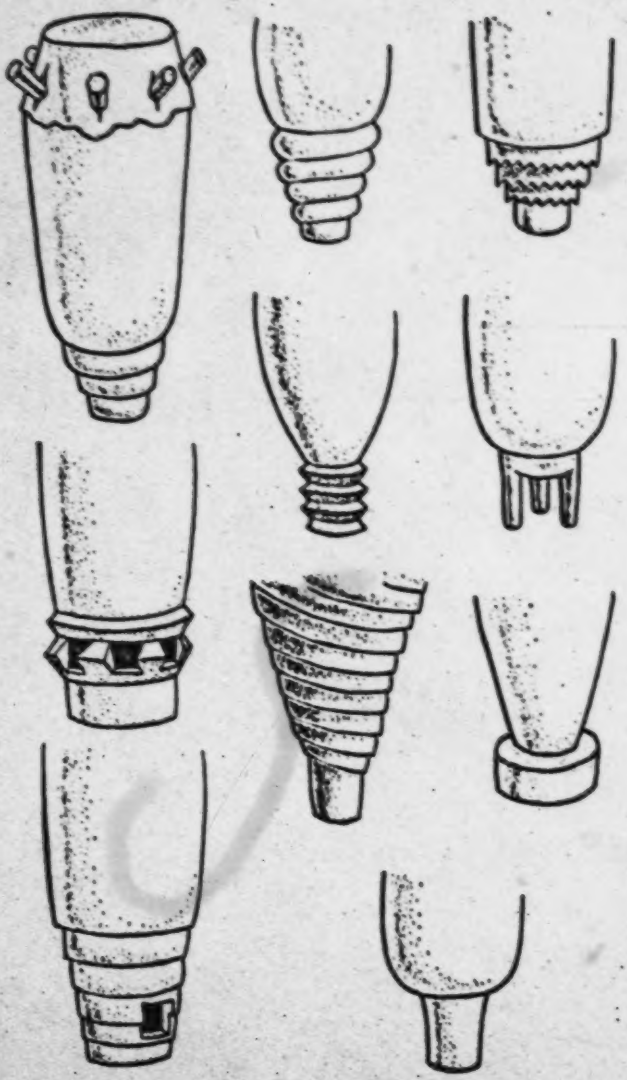
The effect of this war against the drum was only to improve the business of the professional drum maker. Drums had become expendable, hence they were made simpler. The carved decorations disappeared. Paint was substituted, and less attention was given to detail. The important thing was to produce a good functional instrument. But the creative instincts of the drum makers sometimes still take over, and many of the modern drums are beautifully proportioned, with delicate geometric patterns carved around the base, or foot. Among certain categories of drums the painted decorations consist solely of the name of the loa to whom the instruments have been dedicated—St. Jacques perhaps, or Papa Pierre, or Èzilie.

Drums differ in design according to the use for which they are intended. The Arada or Vodoun drums are used primarily in connection with the dances and rituals of the Vodoun cult—the cult built around the gods and rites of Arada and Yoruba theology. They resemble closely drums which are used today in Dahomey, Nigeria, and Togoland. They usually come in sets of three. The largest, the *manman* (also called *hountor* or *hountogri*), may be three to four feet high. The middle-sized drum, or *second* (also called *grondé* or *moyen*), is about two feet

[Text continues on p. 193]

[P. 191]

184
534
531



INDIVIDUALITY IN DRUM DESIGNING: Although the Arada or Dahomey-style drum is distinct from those of other "nations" or cults, there is a noteworthy variety of artistic decoration in the carving of the base. Some patterns are found only in certain regions or villages.

2: Courlander B-5 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

534 533 the pegs. High notes are achieved by striking the drumhead near the rim, and low notes near the center.

534 516 The drummers usually sit together on a bench or in chairs at one side of the dance court. The larger and middle drums are slightly tipped to keep their "mouths" open; the *bula* stands squarely on its base and is therefore somewhat muted. The player of the *manman* often drums in a standing position, bracing the instrument by means of a cord around his thigh.

534 796 Another drum associated with the Arada rites is the assotor. This drum is usually about six feet high, and may be from two to two and a half feet in diameter. It is played in an upright position, and two or three small "windows" near the base permit the sound to emerge.

[794] This big drum is used only for the Assotor service, at which the Dahomey "nation" plays host to the loa of all the various rites. Usually there is only a single drummer, who plays while standing on a bench or raised platform; but on occasion, two or even three drummers play simultaneously on the single drumhead.

534 171 It is interesting to note in passing that most of the Vodoun drums have Dahomean names and are of Dahomean design, despite the fact that Yoruban religious motifs have survived. The Yoruban double-headed *bata* drum, used in Nigeria for invocation of the principal deities, appears to have survived in decadent form on the island of La Gonave, where it is known as *pongwé*. Curiously, it is played not like the Yoruban *bata* (one hand on each head) but like another Yoruban instrument, 534 the *dundun*, or pressure drum. The instrument is held under one arm and played only on the forward head. Significantly enough, this drum is said to be used only for Nago (Yoruba) rites. Another drum reserved [794] for Nago services is found in the region of Léogane. It resembles the [796] Arada drum in every respect except that it stands on three carved legs.

Drums associated with the services of the Congo "nation" are distinctly different from those found in Vodoun ritual. No drumsticks are used, and the heads are of goatskin rather than cowhide and are held in place by a system of cords and hoops. The Congo drum seen today stands about three feet high; old people say that within their memory there was a variety of Congo drum as tall as a man. Unlike the Arada drum, the Congo drum usually has no carved or painted decoration. For [531] the "pure" Congo rites, two of these instruments, accompanied by gourd or metal rattles of various kinds, constitutes an orchestra. One typically Congo rattling device, called *mayoyo*, consists of three large gourds containing pebbles, on the top of a long pole.

A variant of the Congo drum is used for Pétro rites. It is similar

2. Courlander 9-5 (1937-1945) 1960 SV3 Haiti SV3

Rara season two special rattles are used. One of them is made of metal and resembles a tin can with a wooden handle. The metal sometimes is perforated with numerous small holes, and inside are *kobali* seeds, which act as rattlers. This instrument, known as a *tchancy*, is usually decorated with colorful ribbons when in use. (In northern Haiti the term *tchancy* is used to designate metal wrist rattles worn by drummers.) The other Rara rattle, called *jouconjou* or *jouejou*, is made of three gourds carried on a long pole. One of the gourds is affixed to the end of the pole, and the others are fastened to the terminals of a short crossbar, giving the effect of a cross with bulbous ends. Since many of the Rara processions are dramatizations of the Christ epic, the instrument could be interpreted as a Christian symbol, though its conversion into a noisemaker appears to be an African conception. The *jouconjou* may be a variant of the small rattle-cross which is used by the Abakwa secret society in Cuba.[5]

The sacred gourd rattle of the cult priest is called *asson* or *bakor*. It is pear-shaped and covered with a network of beads which act as external strikers. It is used by the houngan to summon the spirits of the dead, to praise or call upon the deities, and to accompany the performance of magic. The asson is of West African derivation, and its counterparts are to be found among the cults of Martinique, Trinidad, Cuba, Brazil, Venezuela, and elsewhere where African traditions have left their mark. The gourds from which the assons are made are grown in a special grove sacred to the loa.

A large calabash rattle has been reported from several isolated regions of Haiti, primarily from the north. Some rattles of this kind have been described as more than twenty inches in height and covered by a network of external strikers, usually wari beans. The calabash rattles are used in groups of three. They are shaken and thumped against the palm of the hand, producing both deep and high-pitched sounds. These oversize rattles are employed without drums and are said to be associated with Arada-Nago rites. They appear to be a survival of the instrument known among the Yoruba as the *shèkèrè* and are found in Cuba in both Dahomey and Lucumí (Yoruba) cult centers.

Probably one of the oldest of Haitian folk instruments is the earth bow, known as the *tambour maringouin*, or mosquito drum. Traditionally the mosquito drum is made in the following way:

A hole is dug in the earth, perhaps a foot or more deep. It is covered with palm or banana bark, which is pegged firmly all around. A cord is attached to the center of the bark membrane and drawn taut to a bent green sapling, one end of which is buried in the ground at a slight angle. The cord is plucked and snapped with the fingers of one hand, while

5 [See Courlander, "Musical Instruments of Cuba," Musical Quarterly, April, 1942, pp. 233-234. Cf. p. 354, Category 116. -- Analyst]